

# SÖHLDE News

DAS NEUESTE AUS DER GEMEINDE SÖHLDE

SEPTEMBER/  
OKTOBER  
2020

JUGENDRAUM IN SÖHLDE

SCHWIMMEN IN SÖHLDE

STADTRADELN 2020

FAHRPLANWECHSEL ZUM 27.08.2020

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT

Liebe Leserinnen und Leser,

ich hoffe, Sie alle haben Ihren Sommerurlaub trotz der besonderen Umstände genießen können und sind wieder gut im Alltag angekommen. Auch die gemeindlichen Gremien haben ihre Arbeit wieder aufgenommen. In seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause hat der Rat am 14.07.2020 einige Dinge angeschoben. So wurde der vorhabenbezogene Bebauungsplan für das „Gewerbegebiet vor dem Kampweg“ in Hoheneggelsen beschlossen. Damit ist der Weg für den Edeka-Markt in der Ortsmitte geebnet. Auch die Neugestaltung der Straße „An der Graste“ in Bettrum im Zuge der Kanalsanierung durch den Wasserverband Peine kann nun umgesetzt werden. Der Neubau einer zweigruppigen Krippe soll in Groß Himstedt auf der zuletzt als Sportplatz genutzten Fläche entstehen. Hier muss zunächst der Flächennutzungsplan geändert und ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Der Vorschlag der Verwaltung, Umbaumaßnahmen im Hortgebäude in Söhlde vorzunehmen, um zehn neue Betreuungsplätze zu schaffen, wurde durch die Mehrheitsgruppe CDU / Neue Mitte abgelehnt. Stattdessen werden die Kinder aus Söhlde nunmehr im Hort Hoheneggelsen betreut. Die Mehrheitsgruppe hält zudem an der im Mai 2019 beschlossenen Sanierung und Erweiterung des Rathauses fest. Diese schlägt mit einer Investitionssumme von mehr als 2,3 Mio. € zu Buche; daneben stehen im Haushaltsplan Mittel von mehr als 0,3 Mio. € für ein Übergangsrathaus zur Verfügung. Die Verwaltung hatte aufgrund einer Wirtschaftlichkeitsuntersuchung durch das Institut für Public Management und des darin nachgewiesenen finanziellen Vorteils die Alternative eines Rathaus-Neubaus im Gesamtumfang von rd. 3,3 Mio. € vorgeschlagen. Auf ausdrückliche Nachfrage haben die Mitglieder der Mehrheitsgruppe nicht dargelegt, welche Annahmen und Wirtschaftlichkeitsaspekte diese Haltung stützen. Dies wiederum löste Unverständnis in Teilen der Zuhörerschaft aus.



Mit der heutigen Ausgabe möchten wir insbesondere auf das spannende Beteiligungsprojekt „Jugendraum in Söhlde“ sowie die Aktion „Stadtradeln“ hinweisen und für Ihre Teilnahme werben.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen. Und das Wichtigste: Bleiben Sie gesund!

Ihr

# FUNDBÜRO

Im Winter 2019 wurden in Söhlde ein Autoschlüssel und ein Geldbeutel gefunden.

Am

- 15. Juni 2020 wurde in Hoheneggelsen ein Fahrrad
- 03. Juli 2020 wurde in Nettlingen ein Fahrrad
- 09. Juli 2020 wurde in Hoheneggelsen ein Schlüsselbund
- 01. August 2020 wurde in Söhlde ein elektronischer Schlüssel mit Anhänger
- 03. August 2020 wurde in Söhlde eine Sonnenbrille mit Sehstärke
- 17. August 2020 wurde in Söhlde ein Rucksack
- 17. August 2020 wurde in Söhlde ein Schlüsselbund und ein Schlüsselanhänger

gefunden.

**DER BESITZER/DIE BESITZERIN WIRD GEBETEN, SICH IM FUNDBÜRO SÖHLDE (TEL. 05129/972-33) ZU MELDEN.**





GEMEINDE SÖHLDE

# JUGENDRAUM IN SÖHLDE

IM RAHMEN EINES BETEILIGUNGSPROJEKTS BEKOMMT IHR  
– DIE JUNGEN MENSCHEN DER GEMEINDE –  
DIE MÖGLICHKEIT, EURE WÜNSCHE IN BEZUG AUF DEN  
ZUKÜNFTIGEN JUGENDRAUM ZU ÄÜßERN UND EURE  
MEINUNG ZU VERTRETEN.

WAS?

Beteiligungsprojekt zum Jugendraum  
in der Gemeinde Söhlde in Form  
einer Zukunftswerkstatt

WANN?

**Samstag, 26. September 2020**  
ab 10 Uhr mit anschließender  
Präsentation am Abend

WER?

Interessierte junge Menschen aus  
der Gemeinde Söhlde  
von 14 – 22 Jahren

WO?

Bördehalle  
(Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 2,  
Hoheneggelsen)

Anmeldung (bis 18. September 2020) & weitere Infos unter [jugendpflege.söhlde.de](http://jugendpflege.söhlde.de)

**Hildesheim**  
**2025**  
A EUROPEAN  
PROVINCE  
OF CULTURE



0151 18689883



[jugendpflege@soehle.de](mailto:jugendpflege@soehle.de)



# SCHWIMMEN IN SÖHLDE



## FREIBAD SÖHLDE

Am 29.08.2020 wurde die elfwöchige Freibadsaison planmäßig beendet. Als vorläufiges Fazit lässt sich festhalten, dass trotz der pandemiebedingten Einschränkungen der Betrieb weitestgehend ordnungsmäßig verlief. Auch die Situation um den verlegten Eingangsbereich hat sich inzwischen eingespielt. Zufriedene Stimmen gab es zur Qualität und Verlässlichkeit des gastronomischen Angebotes unseres neuen Kioskbetreibers Herrn Ökdem. Auch die engagierte Arbeit unseres Schwimmbad-Teams um Sarah Busch und Andreas Boog wurde wiederholt gelobt. Unterstützung erfuhr das Team durch Rita Hartmann, der kurzfristig verpflichteten Familie Gentes und einige ehrenamtliche Kräfte der DLRG-Ortsgruppe Söhlde.

Im Namen der Mitglieder des Fördervereins Hallen- und Freibad Söhlde e.V. bedankt sich auch dessen Vorsitzender Klaus Gryschka bei den zuvor Genannten und spricht seine Anerkennung dafür aus, dass diese trotz der Corona-Regeln zum allgemeinen Wohlbefinden beigetragen hätten.

Allerdings war insbesondere rund um das zweite Augustwochenende bei bestem Badewetter auch festzustellen, dass mancher Badegast die Auffassung vertritt, die „Spielregeln“ bzw. Einschränkungen gelten für ihn nicht. Hierdurch fühlten sich wiederum andere Besucherinnen und Besucher gestört und haben das auch in Telefonaten oder in Mails gegenüber der Verwaltung zum Ausdruck gebracht. So waren wir schließlich in die Lage versetzt, durch Nachjustieren betrieblicher Abläufe, wie z. B. der Untersagung des Rauchens von Shisha-Pfeifen oder einer verbesserten Beschilderung der einzuhaltenden Laufwege das Freizeiterlebnis für die große Mehrheit der verständnis-

vollen und disziplinierten Badegäste zu verbessern. Es ließ sich aber auch nicht vermeiden, einige besonders auffällige Personen des Bades zu verweisen.

## KLEINSCHWIMMHALLE SÖHLDE

Mit diesen Erfahrungen soll es nun in die Hallenbadsaison 2020/21 gehen. Diese kann nicht, wie gewöhnlich, am zweiten September-Wochenende beginnen. Im Rahmen einer turnusgemäßen Wartung wurde festgestellt, dass sich der Hubboden des Beckens in solch einem desolaten Zustand befindet, dass nur ein Austausch infrage kommt. Die Kosten für diese Maßnahme belaufen sich auf mindestens rd. 70.000 €. Hier ist zunächst der Fachbereichsausschuss III (Bauen und Umwelt) nach einer Beschlussempfehlung gefragt, dessen nächste Sitzung für den 01.09.2020 terminiert war. Ein verbindlicher Eröffnungstermin kann somit zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses in der aktuellen Ausgabe der SÖHLDE News leider nicht genannt werden. Wir hoffen, Ihnen auch unter Pandemiebedingungen schnellstmöglich den Badespaß in unserer Kleinschwimmhalle ermöglichen zu können.

Hierzu Klaus Gryschka: „Es ist, wie es ist - im Hallenbad. Außerordentliche Ereignisse fordern schnelles Handeln. Die Gemeinde handelt bei der Beschaffung eines „neuen“ Hubbodens sehr flexibel zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger. Der Förderverein hofft auf positive Entscheidungen.“



# STADTRADELN 2020



**AUCH SÖHLDE  
RADELT FÜR EIN  
GUTES KLIMA**



Eine Kampagne des



**Klima-Bündnis**

Liebe Fahrradfreundinnen und Fahrradfreunde in der Gemeinde Söhlde,

die Verkehrswende beginnt im Kopf und setzt sich in den Beinen fort. STADTRADELN sollte auch im ländlichen Raum funktionieren. Lassen Sie uns erstmals auch in unserer Gemeinde gemeinsam in der Zeit vom 06. bis zum 26. September 2020 an dieser bundesweiten Aktion teilnehmen.

Ziel der Kampagne ist es, uns alle für das Fahrradfahren im Alltag zu motivieren und damit Klimaschutz und Gesundheitsförderung zu kombinieren. Deshalb meine herzliche Bitte: Melden Sie sich am besten gleich an und machen Sie auch anderen das Radfahren schmackhaft.

Viel Spaß beim Mitmachen.

### Worum geht es?

Privat und beruflich sollen möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Dies fordert Bewegung, dient dem Klimaschutz und weckt den Spaß am Fahrradfahren. Kurz gesagt: Die Lebensqualität in der Kommune wird gesteigert.

### Wer kann teilnehmen?

Alle, die in der Gemeinde Söhlde wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen.

### Wie kann ich mitmachen?

Bilden Sie ein Team (mindestens zwei Personen) oder treten Sie einem Team bei. Jeder Kilometer der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online unter [www.stadtradeln.de/soehle](http://www.stadtradeln.de/soehle) eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden.

Für alle TeilnehmerInnen, die **nicht** den Online-Radelkalender nutzen:

Tag	Datum	Kilometer
1	06.09.2020	
2	07.09.2020	
3	08.09.2020	
4	09.09.2020	
5	10.09.2020	
6	11.09.2020	
7	12.09.2020	
8	13.09.2020	
9	14.09.2020	
10	15.09.2020	
11	16.09.2020	
12	17.09.2020	
13	18.09.2020	
14	19.09.2020	
15	20.09.2020	
16	21.09.2020	
17	22.09.2020	
18	23.09.2020	
19	24.09.2020	
20	25.09.2020	
21	26.09.2020	
	<b>Summe:</b>	

**Bitte bis spätestens zum 30. September 2020 abgeben bei bzw. senden an:**

Jasmin Bansch, Zimmer 11, Bürgermeister-Burgdorf-Straße 8, 31185 Söhlde

Fax: 05129 972 13

Weiter Infos finden Sie unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)

Spielregeln im Detail finden Sie unter [www.stadtradeln.de/spielregeln-im-detail](http://www.stadtradeln.de/spielregeln-im-detail)



# FAHRPLANWECHSEL

Für Sie in der  
Region unterwegs



## ZUM 27. AUGUST 2020

Der Fahrplanwechsel der Regionalverkehr Hildesheim GmbH zum 27. August 2020 bringt für die Linien 32 und 33 einige Verbesserungen mit sich. Im Einzelnen sind dies:

### Linie 32 Groß Lafferde – Hoheneggelsen – Hildesheim (und zurück)

Sonntags werden zwei weitere Fahrten angeboten. Zudem wurde die Taktung geändert.

In Hoheneggelsen können die Fahrgäste ab sofort im Gewerbegebiet Hoheneggelsen an der neuen Haltestelle „Marktstraße“ ein- und aussteigen. Dies stärkt nicht zuletzt die bestehenden Einkaufsmöglichkeiten.

Zwar entfällt die bisherige Verbindung (montags – freitags) von Söhlde nach Hoheneggelsen und von Hoheneggelsen nach Söhlde; über das Anruflinientaxi (ALT) ist die Erreichbarkeit seit Beginn des Jahres jedoch nach wie vor gewährleistet. Alle Informationen zum ALT finden Sie in dem beigefügten Flyer.

### Linie 33 Söhlde – Hildesheim (und zurück)

Sonntags wird eine weitere Fahrt angeboten. Auch hier gibt es eine andere Taktung.

Die Linienführung in der Ortschaft Söhlde wurde geändert. Neu aufgenommen wurde die Haltestelle „Rathaus“. Außerdem ist jetzt der Zustieg an der Haltestelle „Bockmühlenstraße (West)“ möglich. Die Haltestellen „Gent“, „Im Teiche“ und „Bockmühlenstraße (Ost)“ entfallen.

Die neuen Fahrpläne sind über den nachfolgenden Link abrufbar:

[http://soehlde.de/Unsere\\_Gemeinde/Regionalverkehr\\_Hildesheim/](http://soehlde.de/Unsere_Gemeinde/Regionalverkehr_Hildesheim/)



6



Niedersachsen. Klar.

**Umsichtig fahren  
auf Niedersächsisch.**

Wir wären keine Niedersächsinnen und Niedersachsen, wenn wir nicht versuchen würden, aus jeder Situation das Beste zu machen. Darum tun wir auch weiter das Richtige, um das Virus zu bekämpfen: Hände waschen. Abstand halten. Maske tragen. Und vor allem: Wir helfen uns gegenseitig. Weitere Infos auf [niedersachsen.de/coronavirus](https://niedersachsen.de/coronavirus)

**Wir sind stärker!**  
NIEDERSACHSEN GEGEN CORONA

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Einwohnerbewegungen in der Gemeinde Söhlde im Zeitraum vom 01.04.2020 bis zum 30.06.2020 (2. Quartal 2020; nur alleinige Wohnungen und Hauptwohnungen)

Ortschaft	Anfangsstand	Geburten	Sterbefälle	Zuzüge	Wegzüge	Saldo	Endstand
Bettrum	724	1	2	12	5	6	730
Feldbergen	386	1	2	11	2	8	394
Groß Himstedt	518	1	2	10	6	3	521
Hoheneggelsen	1.835	7	8	22	12	9	1.844
Klein Himstedt	221	0	0	2	5	-3	218
Mölme	135	0	1	4	1	2	137
Nettlingen	1.370	4	7	15	13	-1	1.369
Söhlde	2.434	8	9	17	22	-6	2.428
Steinbrück	111	1	0	0	1	0	111
<b>Gemeinde</b>	<b>7.734</b>	<b>23</b>	<b>31</b>	<b>93</b>	<b>67</b>	<b>18</b>	<b>7.752</b>



### NUTZUNG DER WERTSTOFFCONTAINER IM GEMEINDEGEBIET

Bedauerlicherweise kommt es in letzter Zeit vermehrt zu Problemen an den Containerstellplätzen in der Gemeinde Söhlde.

Altglas, Altpapier und Alttextilien werden beispielsweise außerhalb der Containernutzungszeiten entsorgt. Die Container können von montags bis samstags zwischen 7 und 19 Uhr befüllt werden. Zur Vermeidung von Lärm und damit zum Wohle der Anwohner bitte ich Sie, diese Zeiten einzuhalten.

Des Weiteren kam es zuletzt wiederholt zur Ablage von z.B. Säcken voller Alttextilien oder auch Restmüll neben den Containern. Dies stellt eine unerlaubte Müllablagerung dar und kann zu einem Ordnungswidrigkeitenverfahren führen. Sollten die Container voll sein, so bitte ich Sie, Ihr Altglas, Altpapier oder Ihre Alttextilien wieder mitzunehmen und zu einem anderen Zeitpunkt zu entsorgen. Restmüll ist grundsätzlich nicht dort zu entsorgen.

Das Abstellen von Säcken oder Kisten neben den Containern verursacht Probleme bei der Leerung. Frei zugänglicher Müll führt zudem zur Ansiedlung von Ratten und sollte auch deshalb vermieden werden.

Zum Wohle Aller bitte ich Sie daher, sich auch zukünftig an diese Regelungen zu halten.



#### **Ansprechpartnerin im Fachbereich I, Bürgerservice**

Frauke Tomescheit

Tel. 05129/972-33

E-Mail: [gemeinde@soehlde.de](mailto:gemeinde@soehlde.de)

# NOTFÄLLE

Polizei Notruf	110		
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Helios Klinikum Hildesheim	05121/89-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und ambulante Notfallpraxis der KVN Hi	116 117	St. Bernward-Krankenhaus	
Giftnotruf	0551/19240	Hildesheim	05121/90-0
Zahnärztlicher Notdienst	05121/4080505		
Kinderärztliche			
Notfallsprechstunde	05121/8942020		



Den aktuellen Apotheken-Notdienst finden Sie auf der Webseite <https://www.apotheke-hoheneggelsen.de/apotheken/> oder unter dem nachstehend abgedruckten QR-Code.



## KONTAKT

Gemeinde Söhlde  
Frau Jasmin Bänsch  
Bürgermeister-Burgdorf-Straße 8  
31185 Söhlde



Telefon: 05129/972-0  
Telefax: 05129/972-13  
E-Mail: [pressestelle@soehlde.de](mailto:pressestelle@soehlde.de)

## ÖFFNUNGSZEITEN

Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr

Aktuell sind wir ausschließlich nach Voranmeldung per Telefon oder E-Mail persönlich erreichbar.

## IMPRESSUM

Auflage: 4.000  
Herausgeber: Gemeinde Söhlde  
Bürgermeister Alexander Huszar  
Bürgermeister-Burgdorf-Straße 8  
31185 Söhlde  
Bildnachweis: Titel: Gemeinde Söhlde  
Seite 2: Werner Kaiser  
Seite 4: Gemeinde Söhlde  
Seite 5: Pixabay  
Seite 6: Nds. Staatskanzlei

Telefon: 05129/972-0  
Telefax: 05129/972-13  
E-Mail: [pressestelle@soehlde.de](mailto:pressestelle@soehlde.de)  
Internet: [www.soehlde.de](http://www.soehlde.de)  
Design: Klocke Werbeagentur, Hildesheim  
[www.klocke-agentur.de](http://www.klocke-agentur.de)

Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich am **01.11.2020.**

[WWW.SOEHLDE.DE](http://WWW.SOEHLDE.DE)